

吏吏李李

# 字林滬報

第三千四百三十七號  
大清光緒十八年二月二十七號  
本報創始於光緒二年二月二十七日  
每日出報一紙  
每張售錢五文  
每月售銀一元  
外埠寄費另加  
廣告費另議

本報創始於光緒二年二月二十七日，每日出報一紙，每張售錢五文，每月售銀一元。外埠寄費另加，廣告費另議。本報宗旨，在於開通民智，傳播新聞。凡有關於國計民生之大事，無不詳加採訪，務使閱者一目了然。本報館設在上海，交通便利，取閱便易。凡欲訂閱者，請向本館或各埠分銷處接洽。本館每日出報，不論晴雨，均照常刊送。如有停刊，必經本館預先聲明。本館所刊之報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。本館每日出報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。

本報創始於光緒二年二月二十七日，每日出報一紙，每張售錢五文，每月售銀一元。外埠寄費另加，廣告費另議。本報宗旨，在於開通民智，傳播新聞。凡有關於國計民生之大事，無不詳加採訪，務使閱者一目了然。本報館設在上海，交通便利，取閱便易。凡欲訂閱者，請向本館或各埠分銷處接洽。本館每日出報，不論晴雨，均照常刊送。如有停刊，必經本館預先聲明。本館所刊之報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。本館每日出報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。

本報創始於光緒二年二月二十七日，每日出報一紙，每張售錢五文，每月售銀一元。外埠寄費另加，廣告費另議。本報宗旨，在於開通民智，傳播新聞。凡有關於國計民生之大事，無不詳加採訪，務使閱者一目了然。本報館設在上海，交通便利，取閱便易。凡欲訂閱者，請向本館或各埠分銷處接洽。本館每日出報，不論晴雨，均照常刊送。如有停刊，必經本館預先聲明。本館所刊之報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。本館每日出報，均係真實可靠，絕無虛假。凡有欲刊登廣告者，請將廣告內容送至本館，以便刊布。



周鼎書署人本除舊歲以前各省督撫各局近日新中舉人赴各局取給者頗有應接不暇之勢夫  
抵京州 綏陽 兩誌 昨晚接到營口來電知該處現向寒甚營河尚未開凍云○又接甘省涼州來電知前護理甘肅新縣巡撫魏大中丞行  
大治設電 鄂州來信云後即鄂太守萬壽日前奉兩湖督憲張帥委赴大治鎮鑛安設電線該處礦務日興官廳要事繁多得  
電線以飛傳無阻帶太守奉令後即鄂太守萬壽日前奉兩湖督憲張帥委赴大治鎮鑛安設電線該處礦務日興官廳要事繁多得  
屍親喊冤 前報紀蕪湖某公館乳媼白晝經公尊相哈以爲情慚白晝當即着差役封檢掩埋詎乳媼大爲不服而乳媼之姑昨午  
念二日赴新任開署憲行轅喊冤宅門聽差各役以爲本署所雇僕婦漫不加察該氏已入內堂值觀察正在午膳而該氏登堂哭訴觀察大爲  
驚駭立即將轅門巡捕宅門差役等人各加重責並將該氏送縣暫行看管而邑尊未能領會遂將該氏憑解回籍以致乳媼親親不服親親不致情上控  
勢將成 大觀觀聞之立傳邑尊到署面諭演將該氏追回即委堂陰蔡昌南陵二縣乳媼重加回籍以爲訓辦照例詳辦庶親親不致情上控  
上控矣

月課關事 ○本月十八日爲蕪湖道憲甄別中江督院柴暨不馴者仍屬狂惡不悛八日接卷有本邑文生章姓試卷已入人擒去  
且士類不齊每多試卷被人搶去空手而歸者雖經甄別中江督院柴暨不馴者仍屬狂惡不悛八日接卷有本邑文生章姓試卷已入人擒去  
當向學署卷並稟請補點學書不允兩下角學書遂將章世仕等數其煙草生齒煎血流滿面浮腫而學書見事不恐遭棄怒遂稟請  
司鐸詳辦而司鐸諸生不守臥碑所在明倫堂點名之際混鬧門毆實屬不成一統例應詳革衣頂立將該學書與該生一併押學聽候詳辦  
刻下未知何發發昨日有文統帶 舉賢因大嶺地方生番滋事大憲謂其由快軍機發交撫標中軍管押聽候查辦乃於本月初三日某忽乘  
查拿逃犯 有某統帶者前因大嶺地方生番滋事大憲謂其由快軍機發交撫標中軍管押聽候查辦乃於本月初三日某忽乘  
間逃遁刻由淡水縣葉鏡翔大令奉到鄧小柯中丞札開掘行營中軍申稱前奉札飭有營已奉提督某於本月初三早被其脫逃申請飭飭各  
營縣派差查追并電飭各海口認真查緝等由到本部時據此除批某軍員是否實係初三日脫逃何以直至初七日甫据具報仰即會同淡水

縣嚴提該家園跟一面由該中軍着縣督兩差弁限五日內查報到案逾限不獲一并究辦仍候通飭海口地方協營一體查拿務獲解解  
此即印發并分行查拿外飭即會同縣解署一體查拿務獲解等因同日並准縣解署府周紹同前由各到縣率准此合會拿爲此稟仰  
各對役立即會同營弁兵緝往該管保內千出入要隘及偏僻地方密查拿務獲報解該役毋得刻怠干咎火速火速但未知能否如限獲  
解以免拖案也或曰某日前有提督高登云云未知確否  
之稟報邑尊立即派兵追捕二犯已遁去無蹤土匪亦登時潰散事後會同營汛四面緝獲迄今尙無着落以縣城重地該匪胆敢如此猖獗實  
屬蕪法已極所冀實有司先事防維使若輩不敢復出嘗試是誠地方之幸也  
蘇商報德 曾文正春秋兩江時整頓綱綱政商爲要舉行之期先三十年鄂湘西皖四省銷運暢旺生世利賴是以各岸商建專祠於  
楊州南河下供公之聖主每年春秋兩江時整頓綱綱政商爲要舉行之期先三十年鄂湘西皖四省銷運暢旺生世利賴是以各岸商建專祠於  
粵主祭官爲江都轉陪祭者各紳官與鹽商衣冠齊整恭恭誠誠詢爲煌煌盛典也  
糟船過楊 蘇皖兩河前報業已詳紀江北本年承運十萬石糟米計十帮由江安糧道馬桓軒觀察派員往上海各屬採辦各銅  
船俱已裝運完備紛紛挑運揚州清江灣候大幫齊集聽候開船然後各幫米計十帮由江安糧道馬桓軒觀察派員往上海各屬採辦各銅  
貯水三尺爲度以期過關挑運黃各銅船齊齊整齊前近也過楊時上游恐各銅船水手登岸滋事預經漕憲派文員王君督帶板板船駛  
楊郡勢關上下以資彈壓

李需膏 庭受顧光燦從九品吉典與史高煥未入流施益堂知悉於本月十四日備帶筆硯來報當堂開列履歷王瑞特示  
期服 候補知府內委家銀兩處於限內補數解清並准補道飭知十總完解清填蒙交記功獎 候補知府內委家銀已解五百兩  
縣 十五日署城守都司陳光勝奏飭知赴任 護城守都司薛回紹郡發審處 西安訓導周恩培初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
差 又左宜之稟奉臬司委發審局正審差 候補縣李薛回紹郡發審處 西安訓導周恩培初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
布理問科稟知處州府事 府經歷黃偉來 候補府經歷劉家仁錢二縣分巡等委修萬壽宮碑坊初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
稟知藩司委署處州府事 府經歷黃偉來 候補府經歷劉家仁錢二縣分巡等委修萬壽宮碑坊初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
即收息 十七日候補道蔣科督辦局來 候補府經歷劉家仁錢二縣分巡等委修萬壽宮碑坊初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
縣慶崇稟知隨同飭赴三防勘工稟 楊永昌稟辭回徵州鹽局 即用縣令鄭根稟奉飭知准記大功三次首先拔委候補知府辦理  
縣陳宗器稟解餉赴都 又馮炳申稟知前往處州路遇景常劉故令家屬回粵稟到 巡撫張廷樞稟奏飭知准記大功三次首先拔委候補知府辦理  
功三 又張瀚稟祈江浙運津局前 仁錢二縣分巡等委修萬壽宮碑坊初大皇帝稟候驗看即見即辭回學  
即救息 都戎接篆 ○原任浙江城守營都尉尉李元甫都戎於月前因病出缺即由杭州協領林協發委千總方千及印鳳岐暫行護理等情  
早釋前報茲悉該缺已委陳都戎印光勝署理於十五日接篆日事千戎即於是日交印護篆至補授缺者已由撫憲詳請會奏以現任方  
中備補守戎升補云

前聞沙面各洋行亦將收盤電粵轉報西人欲立開辦之初即在沙基開辦其說大略云粵民成平  
五羊雜俎 ○粵省辦司糧道兩庫司天舖之筭餉納國帑之充盈每歲有餘庫之例以償所司茲撫憲劉中丞願示曰二十二日會  
同督憲接臨發庫 ○肇陽縣當歲試之期各屬考場均已領案考齊集莫不摩肩以須茲聞憲轅往該縣文書云於二十二日由省赴馬尾驛都  
巡司之月之六晚戌刻時候新花崗和泰蓬棧已傾燬火致焚焚如幸水龍龍快登即撲滅餘焚去該棧一間不至殃及鄰里○生油為  
日用必需之物生意本屬大宗前因花生散收油價昂昂幾倍平昔已於三水仍未復其舊價現佛山為西北江總匯發售之埠本鎮數萬烟  
戶所消皆貨行交易客販往別處流轉旺旺不符言惟附近出產甚多來自西北兩江者為多油到俱歸西貨行代售於油行十數家○此則外行  
不得受其其財且易轉賣再出轉售於各店然後售賣此何側也○近因油行稟承經費費難自就務使運來者與買受者兩不受其  
輕重仍照例繳納府幾餉項與商販兩無損而生意必日見暢消矣  
德懷野觀 ○常州道黃觀察由蘇抵滬已記本報茲悉觀察因有要公商須加留數日是以前日觀察命駕到岸假法界廣安棧暫駐  
轡帷昨午探悉觀察已當道道黃觀察由蘇抵滬已記本報茲悉觀察因有要公商須加留數日是以前日觀察命駕到岸假法界廣安棧暫駐  
代把不杓甲食 ○滬南萬裕碼頭前日有某茶館之挑夫某甲從碼頭汲水上岸轎面直撞任意疾行至馬路中致將某氏軀體倒旁  
7 轎駕出外窺來該氏暗裏明艙主某丙有嫌丙家道頗裕不惜利息金如土日來丙以舟中苟合未嘗能情適約在萃園餽餉娘孀其夫某  
朝來京去守如伉儷前晚丙又在婦處橫陳一榻絮語方濃不料乙早有所聞蓋地前來破扉而入當能一對對鴛鴦雙雙獲獲在當場將內爇

前去旋由某氏婦及其差等出爲之停至若何王司容候候聞  
年向金三則○前日有陳子清婦人周氏至上海縣喊控被毆受傷云云晚堂由貴邑尊提訊陳供翻夫人在同鄉會館爲司事今年向金氏索欠會欸洋一元一角詎該氏硬謂付過一元祇欠付洋一角口角之餘同至丹桂樓茶館評理遽遭行兇毆傷頭額叩求驗實之金王氏供丈夫攪駕沙船剛來運糧外出陳子清處會欠會洋一角今日來索口角至茶肆中伊自將茶盤劃破小婦人係屬女流安敢行

叩求驗實邑尊得陳子清署受皮傷其中顯有別故者將金王氏交地甲帶回並令該地甲查明起費情形稟堂核辦○前報紀司徒榮德在縣控妻林一圖紙傳銀兩一案前晚由貴邑尊提訊據司徒榮德孫司徒顯控案伊稱大父年邁不能來案光緒元年間林一之父仁甫因患事急需帑中向陳生之大父借去銀九千兩當將大東門外油車街元大章房屋之單據作抵言明每年還銀一千兩以十年清清借銀之大年仁甫故節向其子傳銀一貫洵經吳家香房屋交出據約用圖將田單三張呈與叩求驗實林一供父親在日向司徒銀銀果味洵經吳家香房屋交出司徒營業事已過劃交父親在日出如據約用圖將田單三張呈與叩求驗實林一曰房屋基址各有圩號斷不能藉詞充數可司徒顯據察現在姑台司徒從檢呈吳家香房屋田單聽候覆訊究追兩處分別斥限○前船塢陳樹赴松上控南邑縣差馬子凡索賄一案署隨前報茲悉此案陸上控之後馬子凡榮周志等理勸明因由縣督理現在因奉案批斥不得合結案差役勒索差馬子凡索賄一案署隨前報茲悉此案陸上控之後馬子凡榮周志等理勸明因由縣督理現在因奉案喊控致奉革革旋調職之馬子凡原爲小鈞打製匠付過洋二百餘元因延宕不得已上堂意求已馬換周志出勸還洋了結叩求免究馬供以南邑當差陸托小鈞代載船塢之事小的不合於洋剛來未及忽上是以小的向周志清處借洋還陸陸事已過劃周亦亦故現求開

春嶺有一幸紅妝白髮相對怡然轉瞬之間余即懷念至本年正月杪一索得男啼聲甚壯于昇舉家大喜昨日爲二月之期親友皆以爲老年猶子世所罕見皆相率道有劉作渴醉歸之酒肆茶館互相傳述報喜聞該處聚賭之家竟有數處其最著者爲周及王姓牌九搖擲無局不備如有他人抽頭暫借地一帶須送英幣十枚便可由各賄徒出入自如如自虹口禁賭之後各賄徒無處容身即以該處爲淵藪真地方之一害也該處亦有巡防沈氏押控鳴呼費已

英和案○前有嫖婦盧元氏押控妻明蔡太守謂將私賣官發官婢命屠沈氏明白補詞在案前日下午屠沈氏挈子弟德投案並不相識之朱秋弟出場認罪等情當由值日差委明蔡太守謂將故夫盡松盤回安葬生余五堂稟請開諭語太守領之○木匠曹天昨詣英廟前修補向馬姓水作中乞取灰少許詎有水作匠人錫榮顯因代陳確造璞石張張余四人同供向業水作不納行○太守商之楊外役爲囑捕拘獲生二即由見証目覩行兇顯見刀藏判各管押五天石余二人申斥後一併解之使出○包探鄭福亭稟前經辦之職領事以張生二即由見証目覩行兇顯見刀藏判各管押五天石余二人申斥後一併解之使出○包探鄭福亭稠前經辦之職得元在茶館吸鴉片乘間盜取打烟架二拘獲人賊送案請究該犯某甲稱雇用劉某二戰船夫運軍糧不知如何失竊現已勒交請爲飭一百四十號華兵解送在途打劫之劉阿記未阿五至案據老順光影某月甲稱雇用劉某二戰船夫運軍糧不知如何失竊現已勒交請爲飭太守謂既經解回姑免深究惟不應在途打劫各罰洋五角一併斥焉○包探周寶榮稟西人帶同偷於正月二號報失銀時天雨隻及刀

又等八十餘件查無所府人所竊之物實由押店中人竊問之內籍蘇州人蔡春林海運押銀號一隻認我店祇品案請究該匪二人前無別選到某商  
案候留除春林供稱押店人所竊之物實由押店中人竊問之內籍蘇州人蔡春林海運押銀號一隻認我店祇品案請究該匪二人前無別選到某商  
之易君判將陸空坊房帶回命該押舖於禮拜二將學徒二人送案覆訊核奪○真同源店夥某甲聲稱前有竊時間入屋內竊去燈臺一隻報明  
案由探獲人誠請為訊究兇全料供認行竊太守判押三神拜登給該店夥具領○包探孔阿才車孩子陸阿全行竊金得與張雲廷等家法  
拘獲人誠送交正典獎瑞年十四歲案請究懲求恩大守判押五伸申新前情王余同謀各賊分別給予失主示七天余探阿大稟小乞巧手等家法  
阿二兩人由廳會同正典獎瑞年一雙拘獲人誠送請訊究朱阿金供蘇州人來滬未久投親不遇無奈出此下策惟求原宥因循姑結先堂

太守判押送下船勒令回籍補給失主

法廠判事 ○昨日法廠公堂為葛藩輔同鄉偶後第一天到堂會訊祁繼譚官因患目疾未到所有捕房解訊各案由同轉獨斷○王

包探稟王阿二在工部局坊坵船中與母口角毆打送捕房候辦請訊今日伊母未來同轉署加詰問始念母未到案請辦從寬掌責一百下交出

警東○郁包探稟王保二在某烟園喫烟乘間竊取鹹馬一件經細官昨泊獲人誠送請訊究原告未到罰據王稱獲因此事不覺竊

同轉署將王押傳傳訊烟園主到案說明花紅餐○孫包探稟積稿○阿仁昨在江天輪船竊取貨馬車水脚銀錢一枝抑獲請訊究陳氏控案稱有車由

失主何在孫包探稟已往留勞同轉合先拿稿○十下獄俾待領○王包探稟。國標孔乳陳氏和車銀錢諸語指捏陳氏控案稱有車由

人欠錢三百文令李將軍推來我向索銀肆百元出言辱罵反行兇犯請訊追李供頗出還錢同飭探帶出着令量錢孔叩謝而以

包探稟積稿王友富竊取水腳袋一包拘獲後德拘當票兩張洋二元七角論請訊追李供頗出還錢同飭探帶出着令量錢孔叩謝而以

二百板再孩○王包探稟李阿四拘獲後德拘當票兩張洋二元七角論請訊追李供頗出還錢同飭探帶出着令量錢孔叩謝而以

共有一

心人李福... 人起意... 十元... 因伊... 之由... 候原... 處價... 尚能...  
 同轉... 包探... 將... 吊... 案... 復... 再... 辦... 所... 有... 票... 三... 張... 不... 知... 何... 物... 存... 候... 吊... 核... 西... 門... 馬... 路... 一... 帶... 路... 登... 三... 日... 去... 年... 以... 來... 吊... 人... 處... 夫... 未... 吊...



自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施和濟  
致足慨也本藥房創製已不覺幾千百人矣緣此時  
之獲此而戒除老癮者無所苦精神反強飲食尤健不消一月癮疾盡去此係  
本藥房獨得秘方存心濟世也多用道工藥故能起  
奏效如響斯應不失一非他家巧立名目重機抑  
土者可同日語也邇來消路愈廣精益求精所願有  
諸君共雅嘗每盒有孝慈局大圓一百八十片買一

廣東東莞人  
超法異  
春愈  
同愈  
堂白濁  
蠟白濁  
清來神效無比  
洋二角每瓶  
即愈白濁  
能解毒止痛  
餘毒悉除  
每瓶  
精造  
本廠開辦  
分設各埠  
船塢開辦  
大挖開辦  
小挖開辦  
龍口開辦  
平陽開辦  
具平陽開辦  
土平陽開辦  
輪船開辦  
貨物開辦  
向家開辦

新本局  
 江州典  
 官附施  
 切勿來  
 總局設  
 輪船東  
 平橋杭  
 啓頭  
 屈臣氏  
 大藥房  
 洋行  
 戒烟  
 餅  
 夫鴉片  
 毒除根  
 易如反  
 掌此藥  
 無不神  
 功可比  
 奇效誠  
 戒烟之  
 良藥也  
 凡患烟  
 癮者服  
 此藥一  
 瓶即愈  
 永不復  
 發誠烟  
 癮之克  
 星也  
 每瓶大  
 瓶一元  
 二角半  
 小瓶一  
 元一角  
 每打十  
 二元  
 以上各  
 埠均有  
 代售  
 總發行  
 所上海  
 大馬路  
 屈臣氏  
 大藥房  
 謹啓

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天服之延壽補元氣壯體精神久服人服之種子男人服之益壽雖放十年之久其肉軟入口而化氣味純厚至透丹田真乃壽世金丹衛生調元之寶也二品土參衛生丸

九洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生丸

房對門外分設杭州無錫上海老

州養有巷德記

九生衛名馳堂春同趙

蘇

司各脫創製乳白淨魚肝油

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

無哇吐  
能受之  
患善治  
諸癆  
吐血  
咳嗽  
風咳  
瘵癆  
疥及  
人身之



力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗  
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中十  
各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售

中

驗誌效  
 劉九例五見康七  
 靈靈議玉月健心八  
 馳馳勝蘭堂堂健心後  
 名馳勝蘭堂堂健心後  
 不馳勝蘭堂堂健心後  
 虛馳勝蘭堂堂健心後  
 梁馳勝蘭堂堂健心後  
 浩馳勝蘭堂堂健心後  
 滋馳勝蘭堂堂健心後  
 特馳勝蘭堂堂健心後  
 記馳勝蘭堂堂健心後  
 全馳勝蘭堂堂健心後  
 告馳勝蘭堂堂健心後  
 出馳勝蘭堂堂健心後  
 二馳勝蘭堂堂健心後  
 售  
 出  
 招  
 分  
 月  
 英  
 帳  
 角  
 製  
 九  
 亦  
 楸  
 房  
 五  
 就  
 十  
 橫  
 隔  
 每  
 二  
 雅  
 字  
 取  
 欲  
 個  
 一  
 則  
 林  
 通  
 之  
 今  
 一  
 則  
 洋  
 及  
 價  
 千  
 則  
 行  
 西  
 洋  
 八  
 層  
 式  
 啓  
 也  
 濕  
 西  
 洋  
 八  
 層  
 式

鏡 筆 並 御 牌 賞  
 日本圖大注先生石章  
 每字二角 半水晶陽文一元二角  
 陰文八玉加一倍畫山  
 水六尺堂幅五尺  
 半四尺二屏條減  
 執八尺二畫四條  
 八折棋盤街北平和  
 里王紫淦陳岳甫黃夢  
 晚同訂  
 廿二  
 廿三  
 廿四  
 廿五  
 廿六  
 廿七  
 廿八  
 廿九  
 三十  
 糖 車 賣 拍  
 本行准於每逢  
 拜一拜四早十點鐘  
 在木棧內販賣拍  
 賣上廖四安平糖  
 拍定即收定銀限  
 期二禮拜出定銀  
 去下期另拍此  
 老太古碼頭謹白  
 廿三

西歷一千七百十年  
銀三萬二千五百計  
海一廉價收可  
屋九一切貨物本行  
在公裕行路今移頂昌  
公裕行貴客需保  
勒密梯拂哈司告白

輪船招商局仁濟  
保險於上年股  
息照章定於三月  
初五日憑股商  
擇取正送帳署  
摺支總處各分洋  
漢口總辦各分行  
以便商就查  
閱謹啓

王 283

批發股票  
本行連售呂宋票十  
道英四月票定折八  
已零沽紅票十二元  
張四開照原分修  
七件外開購分原  
同母懷此佈  
老廣豐萬福來合  
新廣豐萬寶來啓

准于念八日二  
 點半鐘在順利  
 樓拍賣及各色  
 禮拜六顏料鈕扣一百  
 六餘相拍賣可  
 拍此佈  
 賣此佈  
 信發洋行啓

啓者上海自  
 來水公司本  
 來結帳議定  
 每股應派定  
 銀六兩二先  
 利公經手此  
 佈六兩二先  
 公水來公水  
 告司公水來  
 白告司公水

啓者上海自  
 來水公司本  
 來結帳議定  
 每股應派定  
 銀六兩二先  
 利公經手此  
 佈六兩二先  
 公水來公水  
 告司公水來  
 白告司公水

今遺失怡源  
 支升泰莊票  
 一紙計廿日  
 期已與前日  
 說明各貨莊  
 紙登明作廢  
 號切勿取用  
 號號號號號  
 曹洋生

茲本號  
 新到牛  
 貨每箇  
 角賜顧  
 請光臨  
 也  
 到也  
 老德記

巡啓者  
 有日本保  
 險公司事  
 務由三井  
 洋行經理  
 此布  
 經理人三  
 井洋行告  
 白

茲英四月  
 票頭彩得  
 五萬元雙  
 十二萬單  
 四開單張  
 條六開單  
 條三開單  
 埠紳商蒙  
 洋班即本  
 上洋行棧  
 票財發大  
 行當抽

牙痛一症患者最多治法亦  
 夥然求可得立刻奏效不遠除  
 牙師寬得良方無論風火而客  
 痛用此粉無不立愈因念同病  
 此粉之義不欲自秘今特製  
 托本館換代爲出售每瓶  
 除根回本實洋二角五分凡  
 痛者請購試之自知其神驗

[illegible][illegible]

活頓 陳學臣翁 廣東生翁 關禮川翁 醫總司理人末士麥  
釐 總司理人末士麥 明一 日本橫濱分行司理人末士福  
廈門分行司理人末士麥 此佈 英一千八百九十  
欲接兌銀兩者請移玉到本銀行面議此佈

一英京本銀行總理人末士加義佐  
 許福緣翁 劉寶經翁 徐若香翁 末士專啤打爵  
 舍 本銀行准於本年八月開張矣 諸君如有銀兩  
 十月一號 光緒十七年八月念九日 謹啓  
 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢  
 其敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 癩  
 愈隆洋行寶善街晉隆分行暨長濟藥房以及各藥房大瓶一元五角  
 批發另議 美國佛羅里達生雞啓

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦  
 特行之恩得利 公平行之愛弗生 匯豐行之麥格林 沙遜行  
 應行之莫西士 美華行之高夫 公平行之潑倍士 脫○本  
 天津○本銀行現尚各種糧妥押款以及各項銀行生意諸君如有  
 年給按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩二兩此佈

上海大馬路二十號門牌未得洋行啓

天成莫問伊雲與某某辰辰夫景還擊華實心樂事迷花柳時懽對  
 前尋芳翠露臺雲霧鬟絲絛撫琴言句韻休揚羅花撲蝶情先  
 鍾情幾見解多情憐溫福會消受  
 長相思 奉朝廟紅娘廟樓圖書  
 郎多情妾多情小謫情天夢未醒相憐我與卿 草通靈石通靈可

人口具見感心兼妙手天下古今一夢境此境無而隨有文章至此  
人珠簾綺牖書畫什物享福樂神態目如輕裘補綴雅低當  
夜薔薇掩映露華亭玉立娉孺久最是神遊入太極洞賦一切離羣  
海上忘機客張氏熊拜阜

因緣結不成傷心一涕零

純絨織成之柳條被面輕暖鮮明精緻無比更無有出其右者○又各  
色大盒祇取價洋一元○又有上等綢洋傘及布洋傘○又能遮太陽光  
價洋一角此項自來火製造極精最有用處而且取價極為公道○

紅生宣增豪學填

使致謝別客將我購下落在二等艙內先跌在吊起之梯上後又跌  
米行表見徐家模處取來帶到密波家當取時用圍裙包裹各來  
此自誑唐又據方阿康供跌失洋元時即密查當時在彼做工之  
稱當傳跌下二等船艙小的等向未悉後經眾客人說及小的即合  
之事同轉飭將顧起元等五人仍交方保同趙調核奪○又新園夢  
國力等各投案供稱審驗認公公正之蔡雲亭趙四杰等修算金蘭  
芻林檎不允還求追同轉請候既理理由公正人核奪何能不認合  
公堂安有如此工夫爲爾等結帳金既未允姑飭王包探再督理具

在胸前行。見有小工在彼做事。同轉謂何以不安放。舖謂可罷。認否不識洋元。是在市內。到案之鍾月湖石文生張華三等。人下去將伊扶之上來。並未說起有。因帳料葛一案。公堂訊著各邀公正人核算。各情送詳本報。昨王署。實係屬欠帳錢五十七千八百七十文。業已承認。而保人伊兄金子。因賄買劣吏。虧欠有如此之鉅。上年四月做起。係已死之陸更山所欠。同。三天。藥。獲。

李鍾珏未定稿


明府稱均做貨生意路過謝辦燈檯捕房將一湯人解案訊  
賊王稱均做貨生意路過謝辦燈檯捕房將一湯人解案訊  
有八書赴吊到八書共十六條係定是兩寺所竊命將厲文元  
○江北婦人溫氏松開婦張張氏不肯回籍等情經前代理  
阿四到案訊一切役詞備詳本報昨捕房將婦解案據蔡張氏  
供稱前次誤認頭頭司務李奎之稱我與伊打官司說他通  
開恩王包探稟稱伊夫不日來溫氏稱我無丈夫回轉館問  
勸將溫氏尹王氏等押候飭探至溫氏氏烟閣樓上將另有二  
等失洋銀三百元一案經前代辦員朱明府訊提小工頭方阿康取  
將失洋銀三百元一案經前代辦員朱明府訊提小工頭方阿康取

德帖同包控到路府八臺投案候示因轉問王等是何行業因何購  
五文傳呈以稱買二書洋一角因轉請臬去三月十五號之多照關再行  
朱明府訊供張氏供明姐明飭將該馮朱氏掌類二十下押解  
供尹王氏由馮朱氏雇來傭工並未賣姐因轉謂前堂業已供明今  
就不實苦吃因的前堂候馮朱氏賣未過姐現在我情屈回楊州  
我就中得無妓女孫包探稟面日往拘時上樓不知有無妓女  
供保可領並諭失洋之傳新發來申賈訖一切情形送詳本報昨王



司各脫創  
來司蘭  
無哇吐  
無哇吐

及沙癸二物服之味如牛乳甚易下咽此  
受之患善治諸嘔吐血喉風咳嗽瘡疥及

油惟此  
人身之  
靈確乎  
七八錢  
斷之後  
愈友即  
康健心  
見玉堂  
五臟服  
誌

效  
斷之後遇友即談此丸最戒  
愈友即談此丸最戒  
康健心思魚烟此爲最戒  
見玉堂兄確能戒煙堅約  
五臟服此丸必堅約該  
誌

例議謂今幸俱已戒飲該

每日食洋烟  
龍涎香丸  
烟後身軀  
勿戒者我  
烟戒去年  
同試戒者  
亦不食烟  
承永食烟

華英分月摺出  
揭出九亦  
一紙十棧  
期今二  
若列一  
左千  
右八  
日十  
式

製就每個仍價洋七  
九十二個一千八百  
亦棧雅今一十  
揭出九十二個仍價洋七  
製就每個仍價洋七  
九十二個仍價洋七

出摺分月英華  
揭出九亦  
一紙十棧  
期今二  
若列一  
左千  
右八  
日十  
式